

TX-21/14K1T Operating Instruction



FRONT
PAGE

EXIT

Panasonic



TX-21K1T



Система автоматической подстройки контраста

TX-14K1T



Перед тем как приступить к эксплуатации телевизора прочтите все это руководство и сохраните его для использования в качестве справочного пособия.

Дорогой покупатель,
Добро пожаловать в семью владельцев аппаратуры Зфтфыщтшс. Мы надеемся, что Вы будете наслаждаться вашим новым цветным телевизором в течение многих лет. Лучший способ познакомиться с функциями данного телевизора - это внимательно прочитать эту брошюру перед тем, как приступить к эксплуатации телевизора.



Данный телевизор потребляет мало электроэнергии, что делает его эксплуатацию чрезвычайно экономичной.
В режиме ожидания аппарат потребляет приблизительно 1 Вт.

СОДЕРЖАНИЕ

● Предупреждения и меры предосторожности	3
● Общая информация	3
● Принадлежности	4
● Установка батареек в пульт дистанционного управления	4
● Установка телевизора и настройка каналов	5
● Расположение органов управления	7
● Управление с помощью экранных меню	8
● Управление телетекстом	10
● Подключение Аудио / Видео аппаратуры	11
● Управление видеомагнитофоном	12
● Нахождение и устранение неисправностей	13
● Контакты разъема ЪІсфке	13
● Технические характеристики	14

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Питание данного телевизора осуществляется от электросети переменного тока 220 - 240 В, 50 Гц
 - Не допускайте попадания на телевизор капель дождя и влаги.
 - **ВНИМАНИЕ, ВЫСОКОЕ НАПРЯЖЕНИЕ !**
Не снимайте заднюю крышку телевизора, внутри телевизора нет деталей, требующих обслуживания пользователя.
 - Не подвергайте телевизор воздействию прямых солнечных лучей и других источников тепла.
 - Если не предполагается использовать телевизор в течение продолжительного времени, отсоедините вилку сетевого шнура от розетки электросети. При выполнении этой операции держитесь за вилку, а не за сам шнур.
- **УХОД ЗА КОРПУСОМ ТЕЛЕВИЗОРА И ЗА КИНЕСКОПОМ**
Отсоедините вилку сетевого шнура от розетки электросети. Корпус и кинескоп могут быть очищены с помощью мягкой ткани, смоченной в слабом детергенте. Не пользуйтесь растворами, содержащими бензол и бензин. На телевизоре может накапливаться электростатический заряд. Поэтому, когда вы прикасаетесь к телевизору, будьте осторожны.
 - Для предотвращения выхода из строя электрических компонентов требуется нормальная вентиляция. Вокруг всех внешних поверхностей телевизора должно быть свободное пространство не менее 5 см, даже если телевизор устанавливается в шкаф или между полками.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Функция “Сон”

Если телевизор не выключился, когда телевизионная станция закончила передачи, то он будет автоматически переключаться в режим ожидания через 30 минут. Эта функция не работает в режиме AV.

Запоминание последней установки

Для перечисленных ниже функций запоминаются последние установки. То есть, установка, которая имела место в момент выключения телевизора, будет сохраняться в памяти телевизора и будет устанавливаться после следующего включения телевизора.

Положение программы	Цвет	Громкость
Контраст	Яркость	Ожидание
Четкость	Состояние	C-A-T-S (TX-21K1T)

ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Проверьте, что в комплекте телевизора имеются показанные ниже принадлежности.



УСТАНОВКА БАТАРЕЕК В ПДУ



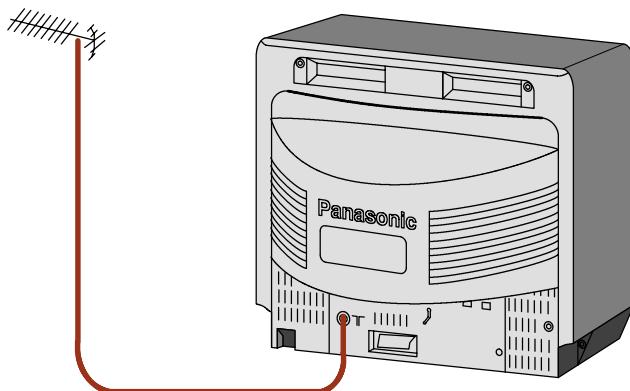
Выдвиньте крышку отделения для батареек

Вставьте батарейки - проверьте, что батарейки были вставлены с правильной полярностью

Установите крышку на место

- Проверьте, что батарейки вставлены правильно.
- Не устанавливайте новую батарейку вместе со старой. Старые, разряженные батарейки нужно немедленно вынуть из ПДУ.
- Не устанавливайте одновременно батарейки разных типов, например, щелочную и марганцевую. Не пользуйтесь аккумуляторными батареями (Ni – Cad).

УСТАНОВКА ТЕЛЕВИЗОРА И НАСТРОЙКА КАНАЛОВ

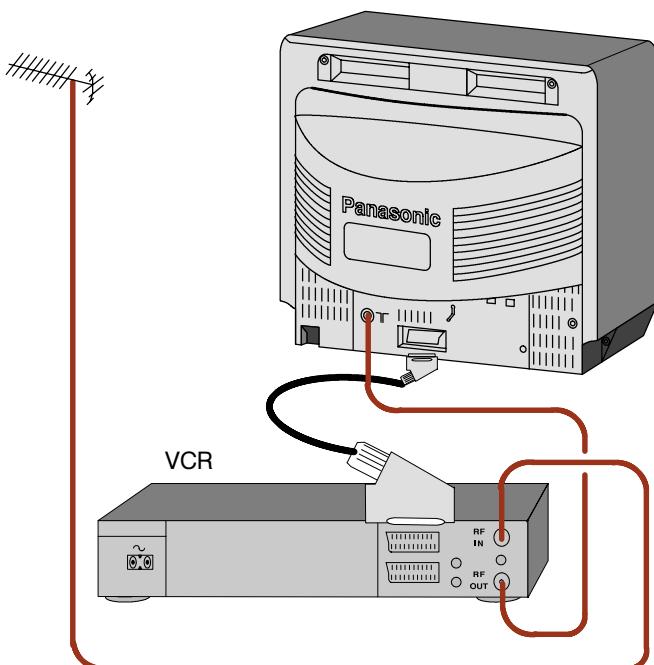


1

Только телевизор

Подключите коаксиальный антенный кабель прямо к гнезду входа антенны RF IN телевизора

ИЛИ



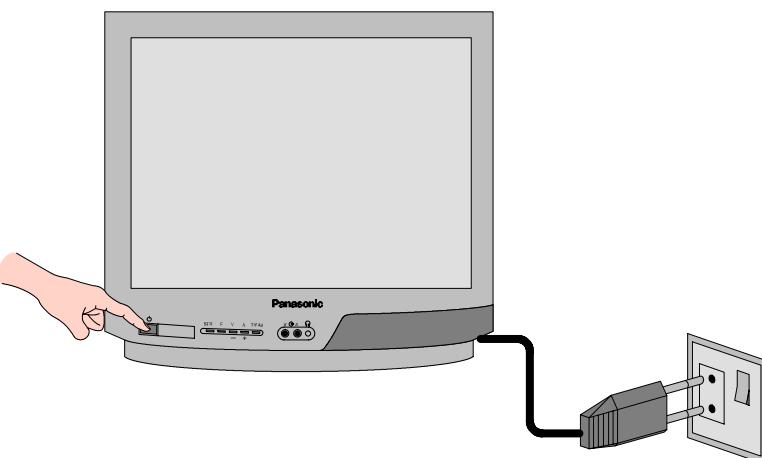
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВИДЕОМАГНИТОФОНА

Подключите коаксиальный антенный кабель к гнезду входа RF (РЧ) видеомагнитофона, и соедините с помощью высокочастотного коаксиального кабеля гнездо выхода RF видеомагнитофона с гнездом входа антенны RF IN телевизора.

Видеомагнитофон также может быть соединен с телевизором с помощью кабеля, имеющего на обеих концах разъемы SCART.

Более подробная информация относительно подключения Аудио/Видео аппаратуры представлена на стр. 11.

Дополнительное оборудование и соединительные кабели не входят в комплект поставки телевизора.



2

Включите видеомагнитофон. *1

Подключите сетевой шнур телевизора к розетке электросети и включите телевизор.

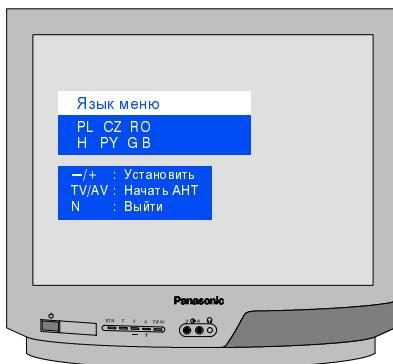
Если в торговой организации, где вы приобрели телевизор, в телевизоре были запрограммированы телевизионные программы, то на экране телевизора сразу же появится телевизионная программа.

*1 Рекомендуем вам включить испытательный сигнал видеомагнитофона - см. руководство по эксплуатации вашего видеомагнитофона

УСТАНОВКА ТЕЛЕВИЗОРА И НАСТРОЙКА КАНАЛОВ

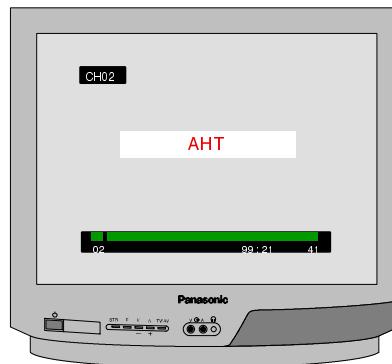
3

Выберите из экранного меню выбора языка (OSD Language) нужный вам язык. Нажмите кнопку TV/AV для запуска функции автоматической настройки каналов (ATP).



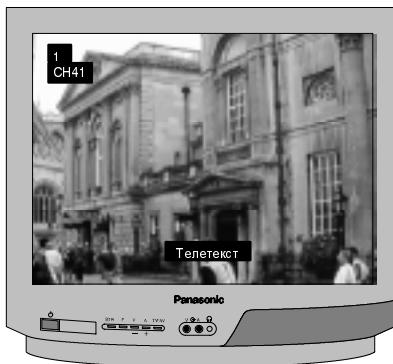
4

Телевизор будет находить телевизионные станции, сортировать их в определенном порядке и сохранять в памяти.*¹



5

На экране будет воспроизводиться первый имеющийся канал. Выключите испытательный сигнал видеомагнитофона.

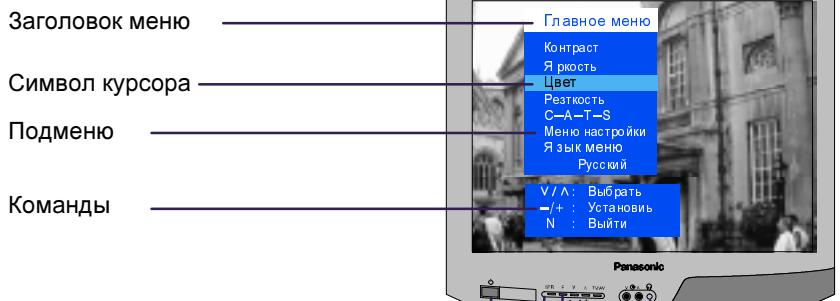


- *1 Порядок расположения телевизионных программ зависит от телевизионного сигнала, системы телевизионного вещания и условий приема. Если порядок расположения телевизионных программ вас не устраивает, то программы могут быть запрограммированы в другой последовательности. См. функцию обмена в меню настройки программ на стр. 9.
- *2 Для просмотра записей с видеомагнитофона следует использовать только позицию телевизионной программы "0". Если изображение с видеомагнитофона не появляется на позиции программы "0" (позиция для видеомагнитофона), то необходимо либо отрегулировать радиочастотный (RF) канал вашего видеомагнитофона, либо выполнить настройку телевизора для позиции программы "0", чтобы на позиции программы "0" было изображение, поступающее с видеомагнитофона.

6

РАСПОЛОЖЕНИЕ ОРГАНОВ УПРАВЛЕНИЯ

Экранное меню



Органы управления передней панели

- | | |
|---|---|
| Выключатель питания | Гнездо для наушников |
| STR | Гнезда Фгвщ/Мшвщ (Аудио/Видео) типа RCA |
| Сохранение в памяти настроек телевизионных каналов и других установок | TV / AV |
| F | Переключение между режимами телевизора и Аудио/Видео |
| Выбор функции из:
Громкость, Контраст, Яркость, Цвет, Четкость,
С-А-Т-С (TX-21K1T) и ручная настройка телевизионных каналов | V/-, A/+
Переключение программ в сторону увеличения или в сторону уменьшения номера канала.
Когда на экране воспроизводится функция, обеспечивает регулировку этой функции. |

Клавиши пульта дистанционного управления



УПРАВЛЕНИЕ С ПОМОЩЬЮ ЭКРАННЫХ МЕНЮ



Главное меню

Контраст

Яркость

Цвет

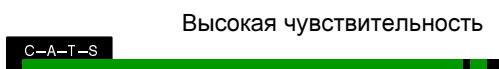
Четкость

Контраст, яркость, цвет и четкость могут регулироваться в соответствии с условиями внешней освещенности и вкусом зрителя.

С–А–Т–S : Система автоматической подстройки контраста (TX-21K1T)

Автоматически регулирует контраст для компенсации изменений внешней освещенности.

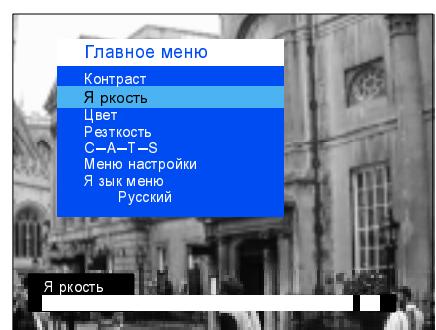
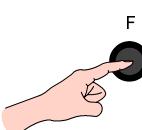
Для получения наилучших результатов сначала установите регулятор контраста на максимум, чтобы обеспечить более широкий диапазон регулировки для системы С–А–Т–S, затем выберите по своему вкусу одну из 3 имеющихся установок.



Меню выбора языка (OSD Language)

Экранное меню выбора языка позволяет выбрать нужный вам язык для экранных меню.

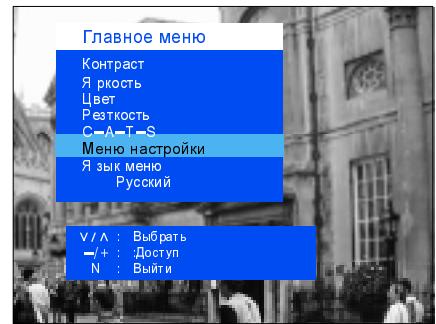
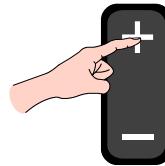
PL	-	Польский
CZ	-	Чешский
RO	-	Румынский
H	-	Венгерский
PY	-	Русский
GB	-	Английский



УПРАВЛЕНИЕ С ПОМОЩЬЮ ЭКРАННЫХ МЕНЮ

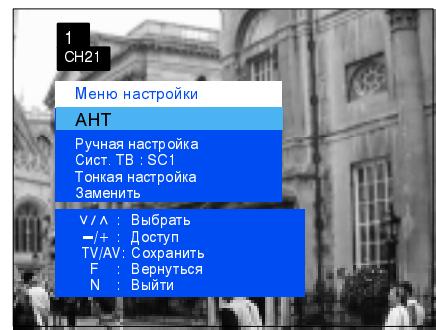
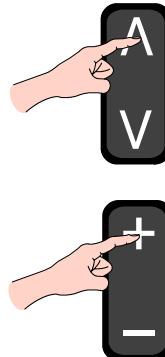
Меню настройки каналов

Меню настройки каналов обеспечивает доступ к меню ручной и автоматической настройки телевизионных каналов



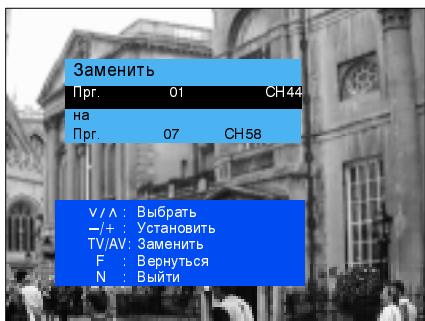
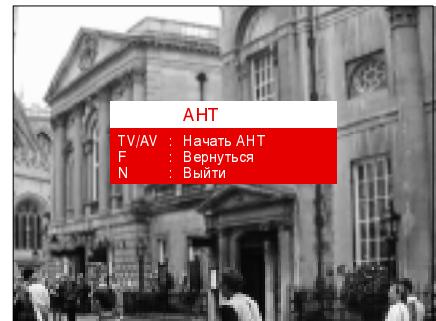
Меню автоматической настройки каналов (ATP)

Меню ATP позволяет вам автоматически настроить в телевизоре каналы. Эта функция является особенно удобной, если вы переезжаете на другое место, где телевизор принимает программы от других вещательных телевизионных станций.



Ручная настройка каналов (Manual Tuning)

Меню ручной настройки каналов позволяет выполнить ручную настройку каналов для отдельных позиций телевизионных программ.

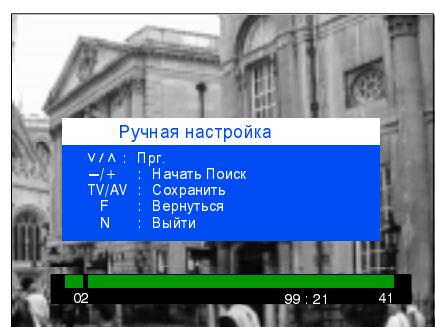
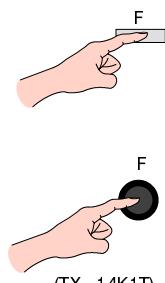
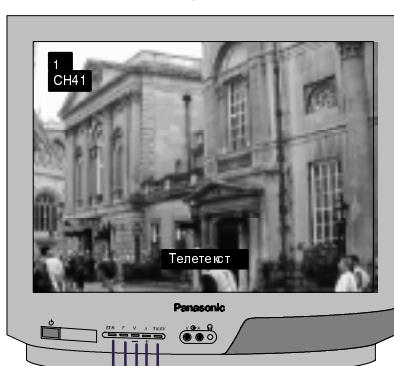


Ручная настройка каналов (с передней панели телевизора)

Станции также могут быть настроены с помощью органов управления, расположенных на передней панели телевизора.

Нажмите клавишу A (на передней панели), пока не появится "Ручная настройка" ("Manual Tuning")

Нажмите -- или + для обеспечения доступа к "Ручная настройка" ("Manual Tuning").



Сохранение в памяти
Выбор функции / Выход
Изменение позиции программы
Поиск

УПРАВЛЕНИЕ ТЕЛЕТЕКСТОМ

Телетекст - это воспроизводимые на экране телевизора страницы информации по различным вопросам, которые принимаются вашим телевизором. Порядок расположения и доступ к этим страницам информации зависит от вещательной компании.

Если кнопка выбора функции (**F**) нажимается, когда телевизор находится в режиме телетекста, то может выполняться только регулировка контраста.



Автоматическое переключение TOP / FASTTEXT

/Нормальный

При переключении в режим телетекста будет воспроизводиться нормальный режим телетекста, и одновременно с этим будет выполняться поиск сначала для режима телетекста TOP, а затем для режима телетекста АФЫЕУЧЕ. После нахождения телетекста прямоугольники в нижней части экрана будут изменяться, показывая тем самым, что включен режим телетекста TOP или имеется информация для FASTTEXT. Если телевизор не обнаруживает указанные сигналы, то он будет работать в режиме НОРМАЛЬНЫЙ в котором:

Красная клавиша выполняет перемещение телетекста на одну страницу вниз

Зеленая клавиша выполняет перемещение телетекста на одну страницу вверх

Желтая клавиша выполняет перемещение телетекста вверх блоками по 10 страниц

Синяя клавиша выполняет перемещение телетекста вверх блоками по 100 страниц

Index (Индекс)

В режиме TOP и FASTTEXT эта кнопка осуществляет перемещение на соответствующую страницу индексов. В зависимости от вида передаваемой информации может потребоваться несколько нажатий для возвращения на главную страницу индексов.

Клавиши Красная / Зеленая / Желтая / Синяя

Соответствуют цветным прямоугольникам на экране в режимах TOP, FASTTEXT и Нормальный

Доступ к субстранице (кнопка Time Text)

Когда объем информации телетекста превышает одну страницу, то может потребоваться некоторое время для выполнения автоматической смены субстраниц для нахождения нужной вам субстраницы. Имеется возможность ввести нужную субстраницу и пропустить ненужные субстраницы.

Выберите номер нужной страницы с помощью цифровых клавиш 0 - 9.

Нажмите кнопку TIME TEXT.

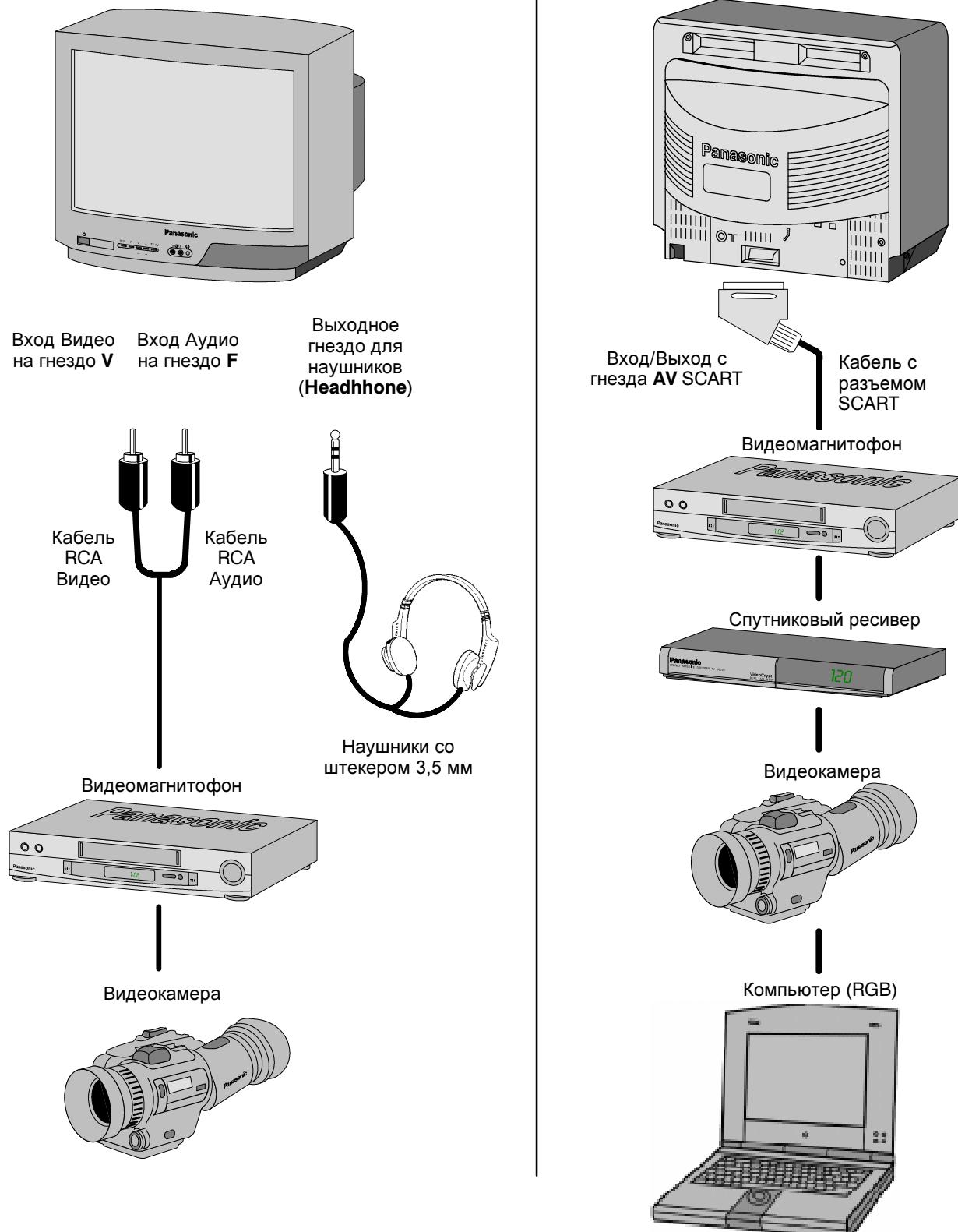
Нажмите КРАСНУЮ (--) или ЗЕЛЕНУЮ (+) кнопку для выбора нужной субстраницы.

Когда страница будет найдена, она будет воспроизводиться на экране.

Для выхода из режима телетекста нажмите кнопку TV / TEXT.

ПОДКЛЮЧЕНИЯ АУДИО / ВИДЕО АППАРАТУРЫ

AV (Audio / Video) - это вход для подключения видеомагнитофонов, спутниковых ресиверов и другой аудио/видео аппаратуры. Этот телевизор может переключаться в режим AV автоматически, если с подключенной к телевизору аппаратуре на гнездо SCART поступает сигнал переключения. При этом на экране будет воспроизводиться индикатор EC, и можно изменять положение телевизионной программы без изменения воспроизводимого на экране телевизора изображения.



Показанная аппаратура и соединительные кабели не поставляются вместе с этим телевизором.

Не подключайте компьютер с выходом ТТК (5 В) к этому телевизору.

При подключении наушников громкоговоритель в телевизоре будет автоматически отключаться.

Не подключайте одновременно передние и задние входы AV, так как при этом звук и изображения будут смешиваться.

УПРАВЛЕНИЕ ВИДЕОМАГНИТОФОНОМ

ПДУ позволяет управлять некоторыми функциями отдельных видеомагнитофонов Зфтфыштшс. Для получения более подробной информации по данному вопросу обратитесь в торговую организацию, в которой вы приобрели телевизор. В некоторых видеомагнитофонах имеются другие функции, поэтому для того, чтобы убедиться в совместимости ПДУ с видеомагнитофоном, обратитесь к руководству по эксплуатации видеомагнитофона.



Режим ожидания видеомагнитофона



Покадровый просмотр, когда видеомагнитофон находится в режиме ПАУЗА / СТОП-КАДР



Пауза / Стоп-кадр



Стоп



Перемотка назад / Воспроизведение в обратном направлении



Если к телевизору подключен стереофонический Hi-Fi телевизор, нажмите эту клавишу для выбора нужного звукового выхода.



Воспроизведение



Запись. Нажмите одновременно



Быстрая перемотка вперед / Ускоренный просмотр



Переключение программ видеомагнитофона в сторону увеличения / уменьшения номера программы

Переключатель управления видеомагнитофоном

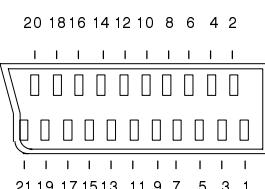
Если при использовании ПДУ для управления видеомагнитофоном Зфтфыштшс возникают какие-нибудь трудности, попробуйте выполнять управление работой видеомагнитофона, установив переключатель управления в положение "один", а затем в положение "два". Расположение этого переключателя показано в параграфе, где описывается установка батареек в ПДУ (стр. 4).

НАХОЖДЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Перед тем как обратиться за помощью в сервисную службу, определите признаки неисправности и выполните перечисленные ниже простые проверки. Для выполнения ремонта и обслуживания свяжитесь с торговой организацией, в которой вы приобрели телевизор, сообщив при этом номер модели и серийный номер аппарата (указаны на задней стенке телевизора).

Признак неисправности		Проверки
Изображение	Звук	
Помехи типа "снег" или многоконтурное изображение	Звук с шумами или нормальный звук	Расположение, направление или соединение антенны
Помехи	Звук с шумами	Электроприборы, транспортные средства, лампы дневного света
Нормальное изображение	Звук с шумами или отсутствие звука	Уровень громкости, отключение звука
Нет изображения	Нет звука	Сетевой шнур телевизора не включен в розетку электросети, телевизор не включен, регулировки изображения/звука установлены на минимальные значения
Нет цвета	Нормальный звук	Регулировки цвета установлены на минимальные значения
Изображение с искажениями	Нормальный или слабый звук	Выполните настройку канала (каналов)

КОНТАКТЫ РАЗЪЕМА ЫСФКЕ



- | | | | |
|-----|--|-----|---------------------|
| 1. | Выход Аудио (правый) | 12. | — — |
| 2. | Вход Аудио (правый) | 13. | Земля красного |
| 3. | Выход Аудио (левый) | 14. | Зеленый |
| 4. | Земля Аудио | 15. | Вход красного |
| 5. | Земля синего | 16. | Состояние RGB |
| 6. | Вход Аудио (левый) | 17. | Земля CVBS |
| 7. | Вход синего | 18. | Земля состояния RGB |
| 8. | Состояние полного телевизионного
сигнала (CVBS) | 19. | Выход CVBS (Видео) |
| 9. | Земля зеленого | 20. | Вход CVBS (Видео) |
| 10. | — — | 21. | Земля гнезда |
| 11. | Вход зеленого | | |

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номер модели :	TX-21K1T	TX-14K1T
Питание :	220–240В 50Гц	
Потребляемая мощность :	76.5Вт	47Вт
Потребляемая мощность в режиме ожидания :	1Вт	
Кинескоп :	51см по диагонали	34см по диагонали
Выход Аудио (музыка) :	6Вт, полное сопротивление 8 Ом, моно	
Габаритные размеры (мм):	480 (высота) x 520 (ширина) x 485 (глубина)	364 (высота) x 389 (ширина) x 384 (глубина)
Масса :	20 кг	10 кг
Системы цветного телевидения / диапазоны длин волн :	PAL B / G SECAM B / G VHF E2 – E12 VHF H1 – H2 (ИТАЛИЯ) VHF A – H (ИТАЛИЯ) UHF E21 – E69 Кабельное ТВ (S01 – S05) Кабельное ТВ S1 – S10 (M1 – M10) Кабельное ТВ S11 – S20 (U1 – U10) Кабельное ТВ S21 – S41 (Гипердиапазон) PAL 525/60 Воспроизведение ленты NTSC с видеомагнитофонов PAL PAL D / K SECAM D / K VHF R1 – R2 VHF R3 – R5 VHF R6 – R12 UHF E21 – E69	
Антенна - сзади :	UHF / VHF	
Наушники - спереди :	Штекер 3,5 мм, полное сопротивление 8 Ом, моно	
AV - сзади :	21-штырьковый разъем - Вход/Выход Аудио/Видео, вход составляющих RGB	
AV - спереди :	Разъем RCA Вход Аудио / Разъем RCA Вход Видео	

В конструкцию аппарата и его технические характеристики могут вноситься изменения без предварительного уведомления.
Представленные значения массы и габаритных размеров являются приблизительными.



Русский

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ

ЦВЕТНОЙ ТЕЛЕВИЗИОННЫЙ ПРИЕМНИК МОДЕЛЬ TX-21K1T and TX-14K1T

Сертифицирован Компанией DIN GOST TÜV Berlin-Brandenburg

Официальным Представителем ГОССТАНДАРТА России

	TX-21K1T	TX-14K1T
Сертификат Соответствия :	3429-97	3427-97
Сертификат Соответствия выдан :	3.11.97	3.11.97
Сертификат Соответствия Действителен до :	2.11.98	2.11.98
Модель TX-21K1T and TX-14K1T соответствует требованиям нормативных документов :	по безопасности : ГОСТ 12.2.006-87 по ЭМС : ГОСТ 22505-83 ГОСТ 28002-88	

INFORMATION ON PRODUCT CERTIFICATION

COLOUR TELEVISION RECEIVER MODELS TX-21K1T and TX-14K1T

Certified by DIN GOST TÜV Berlin-Brandenburg

Official Representative of GOSSTANDARD of Russia

	TX-21K1T	TX-14K1T
Certificate of Conformity :	3429-97	3427-97
Certificate of Conformity Issued :	3.11.97	3.11.97
Certificate of Conformity valid till :	2.11.98	2.11.98
Stated models comply with the requirements of normative documents :	Safety : GOST 12.2.006-87 EMC : GOST 22505-83 GOST 28002-88	

